

Est

Chapter 10

German Interlinear

Reference: German Elberfelder (1905)

וַיֵּשֶׁב	הַמֶּלֶךְ	אֶחָשֶׁרֶשׁ	אֶחָשֶׁרֶשׁ	מִסְ	עַל-	הָאָרֶץ	וְאֵי	הַיָּם:
und-er-setzte	der-Koenig	Ahasveros	Ahasveros	[מס]	ueber	das-Land	[וַאֲי]	Meer
	H4428	H0325	H0325	H4522		H0776	H0339	H3220

Und der König Ahasveros legte dem Lande und den Inseln des Meeres eine Abgabe auf.

וְכָל־	מַעֲשֵׂה	תִּקְפוֹ	וַיִּגְבוֹרֻתּוֹ	וּפְרָשָׁת	גִּדְלָת	מֹרְדֵּכַי	אֲשֶׁר	גִּדְּלוּ	2
und-alle	von-machte	[תקפון]	[ויגבורתו]	[ופרשת]	[גדלת]	Mordechai	welcher	machte-gross	
H3605	H4639	H8633	H1369	H6575	H1420	H4782		H1431	

לְמֶלֶךְ	הַיָּמִים	דְּבָרַי	סֹפֵר	עַל-	כְּתוּבִים	הֵם	הַלּוֹא	הַמֶּלֶךְ
zu-Koenige-von	die-Tage	Worte-von	Schreiber	ueber	schrrieb	sie	nicht	der-Koenig
H4428	H3117	H1697			H3789	H1992	H3808	H4428

יַפְרָס: und-Persien H6539	מִדְיָ: Medien H4074
--	--

Und alle Taten seiner Gewalt und seiner Macht und die Beschreibung der Größe Mordokais, zu welcher der König ihn erhob, sind sie nicht geschrieben in dem Buche der Chroniken der Könige der Meder und Perser?

3	וְכִי	מִרְדֵּכַי	תִּיְהוּדִי	מִשְׁנָה	לְמֶלֶךְ	אַחַשְׁוֶרֶשׁ	וְגֵדוֹלַ	לְיִהוּדִים	וְרִצְוִי
	denn	Mordechai	Jude	von-Jahr	dem-Koenig	Ahasveros	und-gross	Jude	[ורצוי]
	H4782	H3064	H4932	H4428	H0325	H3064	H7521		

זָרַעְנוּ:	לְכָל-	שָׁלוֹם	וּדְבַר	לְעַמּוֹ	טוֹב	דִּקְשׁ	אֶחָיו	לְרַב
Same	zu-allen	Friede	und-redete	zu-sein-Volk	gut	suchte	sein-Bruder	zu-viel
H2233	H3605	H7965	H1696			H1875	H0251	H7230

Denn Mordokai, der Jude, war der Zweite nach dem König Ahasveros, und groß bei den Juden, und wohlgefällig der Menge seiner Brüder; er suchte das Wohl seines Volkes und redete zur Wohlfahrt seines ganzen Geschlechts.